

Catalogue no. 22-007-XPB



Cereals and Oilseeds Review

November 1998

N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Novembre 1998

STATISTIQUE
CANADA

FEB 3 1999

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canadä

Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:

<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard paper product for \$15.00 per issue and \$149.00 for a one-year subscription in Canada, and outside Canada for US \$15.00 per issue and US \$149.00 for a one-year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Rick Burroughs, Agriculture Division, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2890) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:

<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

National enquiries line	1 800 263-1136
Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue paraît mensuelle en version imprimée standard. Au Canada, une numéro coûte 15 \$ et un abonnement d'un an coûte 149 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 15 \$ US et un abonnement d'un an coûte 149 \$ US.

Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

November 1998

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des grains oléagineuses

Novembre 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may
be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 1999

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 21, no. 11

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmager dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Février 1999

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 21, n° 11

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Rick Burroughs**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Rick Burroughs**, chef, Sous-section de la commercialisation des céréales
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des céréales
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des céréales

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page	Page	
Situation Report	5	Rapport de la situation	5
Harmonised System Commodity Codes	7	Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Table		Tableau	
Wheat		Blé	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Coarse Grains		Céréales secondaires	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Oilseeds		Graines oléagineuses	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded**TABLE DES MATIÈRES** - fin

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27	14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28	15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
 International Data and Prices		 Données et prix internationaux	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. International Oilseeds Data	34	18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35	19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36	20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38	22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
 Special Crops		 Cultures Spéciales	
23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	40	23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
 Exports of Special Crops		 Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	42	24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

SITUATION REPORT - DECEMBER 1998

Canola exports surge

Canola export volume, in the first five months of crop year 1998-99, is up 82% over the same period in 1997-98. According to export data from the Canadian Grain Commission, canola exports from August to December 1998 increased by more than one million metric tonnes over the same months in 1997. Domestic canola crush in the same period in 1998 increased 11% over a year earlier. The December supply-demand forecasts for 1998-99 from Agriculture & Agri-Food Canada (AAFC) project canola exports at 3.4 million tonnes and domestic crush at 3.6 million tonnes. These tonnages are respectively up 15% and 10% from 1997-98. Despite record canola production in 1998, AAFC projections place ending stocks in 1998-99 at a relatively tight 450 thousand tonnes.

Exports of major cereal grains, except for corn, were down in the first five months of the current crop year relative to the same period in 1997-98. Reflecting 1998 production levels and sluggish demand, wheat (excluding durum) exports fell 44%, durum exports decreased 35%, while barley exports dropped by 71%. AAFC projections for 1998-99 show a marked improvement however. By the end of the marketing year, exports of wheat excluding durum, durum and barley are expected to be down only 25%, 5% and 35% respectively from a year earlier.

Estey report released

On December 30th, the final report of The Honourable Willard Z. Estey on the grain handling and transportation system was released. Based on a comprehensive review, 15 recommendations were made affecting long-established commercial relationships between the main players in the present system: the railways, grain companies, farmers and the Canadian Wheat Board (CWB). The report recommends that the CWB relinquish its role in co-ordinating grain transportation and that the cap on grain freight rates be abolished. The report also suggests that the ports of Churchill Manitoba and Prince Rupert B.C. be upgraded and that a greater percentage of government fuel-tax revenues be allocated to improving prairie roads used by grain trucks.

On December 23rd, the CWB filed a statement of claim with the Federal Court of Canada against CP Rail for breach of service during crop year 1996-97. In late

RAPPORT DE SITUATION - DÉCEMBRE 1998

Les exportations de colza canola font un bond

Au cours des cinq premiers mois de la campagne agricole 1998-1999, le volume des exportations de colza canola a augmenté de 82 % par rapport à la même période en 1997-1998. Selon les données sur les exportations de la Commission canadienne des grains, du mois d'août au mois de décembre 1998, les exportations de colza se sont accrues de plus d'un million de tonnes métriques par comparaison aux mêmes mois en 1997. D'août à décembre 1998, le volume de colza broyé au pays a augmenté de 11 % par rapport à la même période il y a un an. Selon les prévisions de décembre sur l'offre et la demande en 1998-1999 d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), les exportations de colza seront de 3,4 millions de tonnes métriques et le volume de colza broyé au pays atteindra 3,6 millions de tonnes. Il s'agit respectivement de hausses de 15 % et de 10 % par rapport à 1997-1998. En dépit d'une production record de colza en 1998, AAC prévoit pour 1998-1999 des stocks de fin d'année relativement faibles, de l'ordre de 450 000 tonnes.

Les exportations des principaux grains céréaliers, à l'exception du maïs, ont chuté au cours des cinq premiers mois de la campagne agricole en cours par rapport à la même période en 1997-1998. Vu les niveaux de production de 1998 et une demande paresseuse, les exportations de blé (à l'exclusion du blé dur) ont diminué de 44 %, les exportations de blé dur, de 35 % et les exportations d'orge, de 71 %. AAC prévoit toutefois une amélioration importante pour 1998-1999. D'ici à la fin de la campagne de commercialisation, les exportations de blé à l'exclusion du blé dur, de blé dur et d'orge n'auront probablement diminué que de 25 %, de 5 % et de 35 % respectivement par rapport à un an plus tôt.

Publication du rapport Estey

Le 30 décembre, le rapport final de l'honorable Willard Z. Estey sur le système de transport et la manutention des grains a été publié. Ce rapport contient 15 recommandations, fondées sur un examen exhaustif, touchant les relations commerciales établies de longue date entre les principaux intervenants du système actuel : les chemins de fer, les sociétés céréaliers, les agriculteurs et la Commission canadienne du blé (CCB). Ce rapport recommande que la CCB cesse de s'occuper de la coordination du transport des grains et que le plafond sur les taux du fret céréalier soit aboli. Il recommande également la modernisation des ports de Churchill, au Manitoba, et de Prince Rupert, en C.-B., ainsi que l'affectation d'un plus fort pourcentage des revenus gouvernementaux de la taxe sur les carburants à la réfection des routes des Prairies que les camions de transport des grains empruntent.

Le 23 décembre, la CCB a déposé auprès de la Cour fédérale du Canada une déclaration alléguant que CP Rail a manqué à son obligation de fournir des services pendant la campagne agricole 1996-

September the Canadian Transport Agency refused to find commercial harm against farmers despite also finding that "CP did not allocate to the CWB grain moving to Vancouver its relative share of the available capacity and resources". Since then, the Board has sought to reach an out-of-court settlement with CP Rail. The CWB is now seeking damages totalling \$45 million.

December PROs unchanged

Little information was released in December that significantly impacted the market fundamentals of CWB grains. Consequently, the Board's December Pool Return Outlook (PRO), which forecasts 1998-99 returns, was held unchanged from a month earlier.

Effective December 22, 1998, the federal government increased initial payments of all grades of wheat and feed barley marketed by the CWB by \$15 per tonne. At the same time, the initial payments of malting barley were increased by \$10 per tonne. This is the first adjustment to the 1998-99 initial payments.

The CWB's final payments to farmers for grain delivered in crop year 1997-98 will total \$269 million. The payments are higher than expected for all pool accounts. For CWSR milling wheat, they range from \$10.21 to \$16.24 per tonne depending on grade. Durum final payments vary from \$9.34 to \$14.10 per tonne depending on grade. Two-row malting barley amounts range from \$9.32 to \$12.32 per tonne while six-row malting barley amounts range from \$9.54 to \$12.54 per tonne.

1997. À la fin de septembre, l'Office des transports du Canada (OTC) a refusé de conclure qu'un préjudice commercial avait été causé aux agriculteurs bien qu'il ait également déterminé que CP Rail n'a pas accordé leur part des ressources et de la capacité disponibles aux grains de la CCB à destination de Vancouver. Depuis lors, l'Office essaie d'en arriver à un règlement hors cour avec CP Rail. La CCB exige maintenant des dommages totalisant 45 millions de dollars.

PDR de décembre inchangées

Peu de renseignements ayant des répercussions significatives sur les données économiques fondamentales des grains de la CCB ont été publiés en décembre. Les perspectives de rendement (PDR) de décembre de la Commission, qui prévoient les rendements de 1998-1999, sont par conséquent demeurées inchangées par rapport au mois précédent.

Depuis le 22 décembre 1998, le gouvernement fédéral a augmenté de 15 \$ la tonne les paiements d'acompte que verse la CCB pour toutes les qualités de blé et d'orge fourragère qu'elle commercialise. Au même moment, les paiements d'acompte pour l'orge brassicole ont été augmentés de 10 \$ la tonne. Il s'agit du premier rajustement aux paiements d'acompte de 1998-1999.

Les paiements finals de la CCB aux agriculteurs ayant livré des grains pendant la campagne agricole 1997-1998 s'élèveront, au total, à 269 millions de dollars. Ces paiements sont plus élevés que prévu pour tous les comptes des livraisons en commun. Pour le blé de meunerie RPOC, ils vont de 10,21 \$ à 16,24 \$ la tonne, selon la qualité. Les paiements finals pour le blé dur varient de 9,34 \$ à 14,10 \$ la tonne, selon la qualité. Les montants pour l'orge brassicole à deux rangs vont de 9,32 \$ à 12,32 \$ la tonne tandis que les montants pour l'orge brassicole à six rangs varient entre 9,54 \$ et 12,54 \$ la tonne.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.00	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1005.90.00		1204.00.20
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00
	1004.00.20		1515.19.00
	1004.00.90		
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybeans - Soya	1201.00.10
	1001.90.21		1201.00.20
	1001.90.23		1201.00.90
	1001.90.29		
	1001.90.30	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.40		1507.90.00
	1001.90.50		
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.10.90	Beans - Fèves	0713.31.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.32.00
	1107.20.00		0713.39.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00		0713.50.00
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10	Peas - Pois	0713.10.00
	1101.00.20		0713.20.00
	1101.00.30	Lentils - Lentilles	0713.40.00
	1001.00.90		
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola	1205.00.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
	1205.00.20		1206.00.20
	1205.00.90		1206.00.90
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10		
	1514.90.10		

Text Table 1. - Concluded

Tableau Explicatif 1. - fin

Harmonized System Commodity Codes

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.

Imports - Importations

Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.00 1003.00.92.00 1003.00.91.10 1003.00.92.10	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00.00
Rye - Seigle	1002.00.00.00	Peas - Pois	0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00
Corn - Maïs	0712.90.20.00 1005.10.10.00 1005.10.90.00 1005.90.10.10 1005.90.10.20 1005.90.10.30 1005.90.10.40 1005.90.10.90	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00.10
Canola - Graines de canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90	Canary seed - Alipistes des canaries	1008.30.10.00 1008.30.20.00
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90 0713.33.91.10 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90 0713.50.10.00 0713.50.90.00 0713.90.10.00 0713.90.90.10 0713.90.90.90	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	12,074 29,836	12,263 30,302	11,410 28,195	11,410 28,195	10,768 26,609
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo./ac	2,233 33.2	2,430 36.1	2,130 31.6	2,130 31.6	2,270 33.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,685	1,015	2,053	2,053	862
In commercial positions - En positions commerciales	6,472	5,711	6,994	6,994	5,164
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	9,157	6,726	9,047	9,047	6,026
Production	26,967	29,801	24,280	24,280	24,393
Imports - Importations	38	118	52	20	58
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	36,161	36,646	33,378	33,347	30,477
Grain exports - Exportations de céréales	18,962	19,173	19,807	8,038	4,730
Product exports - Exportations de produits des céréales	232	193	188	62	76
Exports - Total - Exportations	19,193	19,366	19,995	8,100	4,806
Human food - Aliments pour humains	2,400	2,554	2,614	..	..
Industrial use - Usage industriel	38	40	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,129	1,098	1,018	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	6	27	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,402	4,516	3,683	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,975	8,234	7,357	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	8,993	9,047	6,026	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	36,161	36,646	33,378	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,871 4,623	2,064 5,100	2,212 5,465	2,212 5,465	2,922 7,220
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo./ac	2,191 32.6	2,240 33.3	1,970 29.3	1,970 29.3	2,080 31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	598	235	310	310	110
In commercial positions - En positions commerciales	1,282	1,738	1,193	1,193	673
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,880	1,973	1,503	1,503	783
Production	4,081	4,627	4,352	4,352	6,083
Imports - Importations	3	..	..	..	..
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,964	6,599	5,855	5,855	6,866
Grain exports - Exportations de céréales	3,279	4,067	4,205	1,484	1,023
Product exports - Exportations de produits des céréales	26	27	22	8	8
Exports - Total - Exportations	3,305	4,094	4,228	1,492	1,032
Human food - Aliments pour humains	173	185	185	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	197	213	279	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	551	603	381	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	921	1,002	845	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,738	1,503	783	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,964	6,599	5,855	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average	Total	August - November	
		1992-93		Août - novembre	1998-99p
		1996-97			
		Moyenne			
		1992-93	1996-97	1997-98r	1997-98
		1996-97			
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		11,703 28,918	11,873 29,340	11,141 27,530	11,141 27,530
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		2,187 32.5	2,420 36.0	2,090 31.0	2,090 31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production		2,671 25,613	1,005 28,713	2,040 23,260	2,040 23,260
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28,284	29,718	25,300	25,300
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		22,088 1,087 2,675 2,434	23,803 1,063 2,812 2,040	20,477 974 2,989 860	7,645
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28,284	29,718	25,300	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		1,871 4,623	2,064 5,100	2,212 5,465	2,212 5,465
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		2,191 32.6	2,240 33.3	1,970 29.3	1,970 29.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production		598 4,081	235 4,627	310 4,352	310 4,352
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,679	4,862	4,662	4,662
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		3,681 197 370 432	3,982 213 356 310	3,884 279 389 110	1,364
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,679	4,862	4,662	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November			November 1998
			Août - novembre			
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Novembre 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,885	2112	2088	724	746	184
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	104	45	23	14	5	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	63	163	78	38	21	4
Durum Wheat - Blé dur	198	211	209	78	70	18
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	273	185	337	100	152	42
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,653	2,848	2,840	993	1,015	253
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	453	515	437	163	155	40
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	855	990	1112	369	412	101
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	68	58	34	20	7	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	83	76	91	28	35	9
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	230	230	275	96	106	28
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	151	167	141	61	46	13
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	103	58	36	13	15	3
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,943	2,094	2,125	751	776	195
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	675	707	706	235	264	65
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	130	91	106	59	16	2

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	August - November						November 1998p	
	Total		Août - novembre					
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques								
Manitoba								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,733	3,642	2,858	1,120	1,101	731	159	
Durum wheat - Blé dur	98	123	88	26	28	32	7	
Wheat - Total - Blé	2,831	3,765	2,946	1,146	1,129	763	166	
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,254	6,741	5,942	2,451	2,541	2,332	493	
Saskatchewan								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	7,451	10,515	8,725	3,011	3,320	1,861	450	
Durum wheat - Blé dur	3,062	3,260	3,147	792	1,115	1,255	249	
Wheat - Total - Blé	10,513	13,775	11,872	3,803	4,436	3,116	699	
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,744	20,556	18,485	6,315	7,118	5,805	1,294	
Alberta								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,120	5,664	5,011	1,636	1,858	1,273	327	
Durum wheat - Blé dur	779	599	648	143	221	294	50	
Wheat - Total - Blé	5,899	6,263	5,659	1,780	2,080	1,567	377	
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,532	11,469	10,414	3,901	3,980	3,334	744	
Western Canada - Total(2) - Canada occidental								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	15,452	19,905	16,667	5,795	6,319	3,885	945	
Durum wheat - Blé dur	3,940	3,982	3,884	961	1,364	1,581	307	
Wheat - Total - Blé	19,392	23,887	20,551	6,756	7,683	5,466	1,252	
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,838	38,925	34,997	12,734	13,729	11,567	2,563	
Canada Total								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,017	20,384	16,985	6,256	6,509	4,169	1,043	
Durum wheat - Blé dur	3,940	3,982	3,884	961	1,364	1,581	307	
Wheat - Total - Blé	19,957	24,366	20,869	7,218	7,873	5,750	1,350	
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,406	39,409	35,333	13,197	13,931	11,873	2,667	

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		November 1998	
	Moyenne 1992-93 1996-97		Août - novembre	1997-98		
	1996-97	1997-98r	1998-99	Novembre 1998		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	224	273	297	107	150	
Belgium - Belgique	51	44	45	9	6	
Italy - Italie	184	259	339	90	111	
Norway - Norvège	34	26	7	7	-	
Portugal	-	-	-	-	17	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	517	641	813	260	391	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	411	51	60	60	-	
Ethiopia - Éthiopie	45	-	54	33	-	
Iran	1,502	2,028	2,139	876	-	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,759	2,300	2,914	1,296	130	
Ghana	43	97	96	27	51	
Algeria - Algérie	36	179	366	340	-	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	439	761	1,293	700	420	
Bangladesh	145	188	102	47	116	
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,403	1,684	1,328	491	107	
Japan - Japon	1,378	1,478	1,259	391	423	
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,085	6,909	5,370	2,251	1,370	
New Zealand - Nouvelle-Zélande	36	51	78	7	24	
Oceania(1) - Total - Océanie	40	64	84	13	24	
Brazil - Brésil	1,171	751	606	332	48	
Colombia - Colombie	421	428	597	207	191	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,281	2,133	2,481	1,189	578	
Cuba	69	27	101	-	-	
Mexico - Mexique	584	492	791	301	273	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	812	792	1,291	384	418	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,338	1,454	1,295	400	375	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,683	15,106	15,602	6,554	3,707	
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	246	205	217	197	29	
Italy - Italie	234	271	374	103	106	
Switzerland - Suisse	8	4	20	13	2	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	559	520	660	362	194	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	32	19	39	10	-	
Libya - Libye	163	203	117	29	-	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	354	856	123	29	18	
Algeria - Algérie	1,161	1,223	1,948	599	350	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,334	1,531	2,275	704	427	
Japan - Japon	142	203	184	61	48	
Asia(1) - Total - Asie(1)	246	225	195	67	48	
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-	
Venezuela	197	295	200	43	52	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	376	514	466	154	189	
Cuba	3	6	5	5	-	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	16	41	20	5	10	
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	359	362	428	153	137	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,279	4,067	4,205	1,484	1,023	
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,962	19,173	19,807	8,038	4,730	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES						

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		November 1998
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	November 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)					
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.0	1.9	2.0	1.0	1.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	0.3	0.6	0.4	--
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Egypte	-	-	-	--	-
Jordan - Jordanie	0.4	0.1	--	-	--
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	18.9	1.1	0.8	0.3	0.3
Africa(1) - Total - Afrique(1)	11.9	1.6	2.0	0.8	0.7
Viet-Nam - Viêt-Nam	9.9	-	-	-	--
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.6	1.8	2.5	0.8	0.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	16.9	13.7	13.5	5.1	4.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.6	--	--	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	3.2	--	--	-	-
Bahamas - Îles Bahamas	3.8	2.9	3.2	1.0	1.1
Barbados - Barbade	0.4	0.1	-	-	-
Cuba	2.6	3.1	2.4	0.3	0.6
Jamaica - Jamaïque	1.7	1.7	1.6	0.6	0.2
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.9	3.0	0.2	0.1	0.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.3	15.0	10.4	2.9	4.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	155.8	159.0	159.2	51.3	66.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	231.7	192.7	188.5	61.8	76.2
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé					
United Kingdom - Royaume-Uni	227.3	273.2	297.0	107.1	149.9
Italy - Italie	418.1	530.1	712.2	192.8	217.7
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,077.7	1,162.6	1,474.9	623.1	586.7
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	445.0	69.9	99.2	69.8	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,132.0	3,156.7	3,038.0	1,326.2	148.8
Algeria - Algérie	1,201.0	1,402.5	2,313.8	939.5	350.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,784.8	2,294.2	3,570.1	1,404.6	847.9
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,404.1	1,686.0	1,330.8	491.9	107.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,348.5	7,148.3	5,578.5	2,323.3	1,422.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	42.7	64.4	84.1	13.4	24.1
Brazil - Brésil	1,175.8	756.8	621.1	335.9	58.3
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,660.1	2,647.0	2,947.4	1,343.5	766.7
Cuba	74.5	35.3	108.8	5.3	0.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	849.6	848.4	1,320.9	392.1	431.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,853.2	1,974.5	1,882.1	604.0	577.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,193.4	19,366.0	19,995.2	8,100.0	4,806.2
					1,347.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		
			Août - novembre		
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,394 3,446	1,684 4,161	1,499 3,703	1,499 3,703	1,592 3,933
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo./ac	2,465 64.7	2,590 68.0	2,330 61.0	2,330 61.0	2,490 65.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	532	310	650	650	730
In commercial positions - En positions commerciales	126	101	162	162	135
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	658	411	812	812	865
Production	3,452	4,361	3,485	3,485	3,958
Imports - Importations	4	7	6	2	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,114	4,778	4,303	4,299	4,823
Grain exports - Exportations de céréales	1,178	1,589	1,204	742	725
Product exports - Exportations de produits des céréales	116	150	171	63	77
Exports - Total - Exportations	1,293	1,739	1,375	805	802
Human food - Aliments pour humains	127	160	206	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	151	155.1	171	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,829	1,908	1,683	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,109	2,227	2,063	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	712	812	865	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,114	4,778	4,303	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,259 10,524	4,888 12,078	4,700 11,614	4,700 11,614	4,269 10,549
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo./ac	3,011 56.0	3,180 59.2	2,880 53.5	2,880 53.5	2,970 55.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,452	885	1,920	1,920	1,700
In commercial positions - En positions commerciales	1,114	855	999	999	757
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,566	1,740	2,919	2,919	2,457
Production	12,858	15,562	13,527	13,527	12,699
Imports - Importations	9.5	19	28	8	13
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	15,433	17,321	16,474	16,455	15,169
Grain exports - Exportations de céréales	3,065	3,439	2,127	936	203
Product exports - Exportations de produits des céréales	448	566	648	208	187
Exports - Total - Exportations	3,513	4,005	2,775	1,144	390
Human food - Aliments pour humains	7	7	7	..	..
Industrial use - Usage industriel	385	376	321	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	411	433	400	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	7	17	12	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,444	9,564	10,501	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	9,254	10,396	11,242	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,667	2,919	2,457	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	15,433	17,321	16,474	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total	September - November Septembre - novembre			
	1995-96(5)	1996-97	1997-98	1997-98	1998-99
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,004	1,090	1,045	1,045	1,118
ac. - '000 - ac	2,480	2,694	2,582	2,582	2,764
Yield - Rendement	7,260	6,920	6,870	6,870	7,970
kg/ha					
bu.ac - bo./ac	115.6	110.2	109.5	109.5	127.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	115	160	200	200	250
Ontario	300	290	450	450	400
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	415	450	650	650	650
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)	4	..	..	..	..
Country elevators - Élevateurs de la campagne	250	..	..	..	..
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	10	..	..	..	..
Industrial users - Utilisateurs industriels	25	..	..	..	..
Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)	289	..	320	320	..
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	704	450	970	970	650
Production:					
Québec	2,030	2,300	2,180	2,180	2,650
Ontario	5,131	5,080	4,826	4,826	6,020
Production - Canada(3) - Total	7,281	7,542	7,180	7,180	8,912
Imports - Total - Importations	819	795	1,472	386	276
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES					
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	565	316	118	31	99
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,499	1,584	1750	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	30	29	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,260	5,888	6,829	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,789	7,501	8,609	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	450	650	650	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	..	320	244	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	450	970	894 (7)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS					
	8,804	8,787	9,621	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Rye - Seigle					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	164 405	162 400	162 401	162 401	204 503
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,972 31.4	1,910 30.5	1,980 31.4	1,980 31.4	1,960 31.2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	427	353	372	372	461
Grain exports - Exportations de céréales	176	153	160	116	41
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	176	153	160	116	41
Human food - Aliments pour humains	14	15	12	..	..
Industrial use - Usage industriel	53	45	34	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	18	17	20	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	5	3	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	87	68	80	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	176	148	150	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	75	52	62	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	427	353	372	..	..
Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,030	1,212	2,595	2,595	2,461
In commercial positions - En positions commerciales	1,297	982	1,189	1,189	923
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,327	2,194	3,784	3,784	3,384
Production	16,634	20,233	17,332	17,332	17,054
Imports - Importations	14	26	34	10	14
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	19,974	22,452	21,149	21,126	20,453
Grain exports - Exportations de céréales	4,418	5,181	3,491	1,793	969
Product exports - Exportations de produits des céréales	564	716	820	272	264
Exports - Total - Exportations	4,982	5,897	4,311	2,065	1,233
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	586	603	581	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	579	605	591	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	13	24	18	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	10,360	11,540	12,264	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	11,539	12,771	13,454	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,454	3,784	3,384	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	19,974	22,452	21,149	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1995-96. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1995-1996.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		
		Moyenne 1992-93 1996-97		Août - novembre		
		1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p	
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,212 2,994	1,542 3,810	1,356 3,350	1,356 3,350	1,437 3,550
Yield - Rendement	kg/ha bu/ac - bo./ac	2,470 64.8	2,610 68.4	2,300 60.4	2,300 60.4	2,480 65.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		496 3,011	285 4,017	610 3,118	610 3,118	700 3,559
Production						
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,507	4,302	3,728	3,728	4,259
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,625	2,296	1,672	905	973
Seed requirements - Besoins en semence		131	137	152	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,216	1,259	1,203	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		535	610	700	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,507	4,302	3,728	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	3,891 9,616	4,553 11,250	4,350 10,750	4,350 10,750	3,921 9,690
Yield - Rendement	kg/ha bu/ac - bo./ac	3,004 55.8	3,190 59.4	2,850 52.9	2,850 52.9	2,960 55.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		1,331 11,731	815 14,544	1,800 12,386	1,800 12,386	1,550 11,603
Production						
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		13,062	15,359	14,186	14,186	13,153
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,012	7,050	5,310	1,953	1,279
Seed requirements - Besoins en semence		372	394	362	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,223	6,115	6,965	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,455	1,800	1,550	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		13,062	15,359	14,186	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average	Total	August - November		
		1992-93		Moyenne	1996-97	1998-99p
		1996-97				
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		146 360	140 345	140 345	140 345	178 440
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		1,932 30.8	1,900 30.2	1,910 30.4	1,910 30.4	1,890 30.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		46	17	25	25	31
Production		282	265	267	267	337
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		329	282	292	292	368
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		219	192	221	152	79
Seed requirements - Besoins en semence		14	13	16	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		64	52	24	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		31	25	31	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		329	282	292	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		1,873	1,117	2,435	2,435	2,281
Production		15,024	18,826	15,772	15,772	15,499
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16,898	19,943	18,207	18,207	17,780
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		7,857	9,538	7,203	3,011	2,331
Seed requirements - Besoins en semence		517	544	530	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,503	7,426	8,193	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		2,021	2,435	2,281	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16,898	19,943	18,207	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total	August - November						November 1998p		
		Août - novembre								
		1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Oats(2) - Avoine(2)	379	715	476	395	313	404	41			
Barley - Orge	507	868	586	310	211	120	35			
Rye(2) - Seigle(2)	50	59	55	44	44	36	3			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	937	1,642	1,116	750	568	561	80			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,254	6,741	5,942	2,451	2,541	2,332	493			
Saskatchewan										
Oats(2) - Avoine(2)	626	1,066	761	471	420	423	60			
Barley - Orge	2,831	3,317	2,645	1,100	957	692	201			
Rye(2) - Seigle(2)	114	84	116	55	81	25	4			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,572	4,467	3,522	1,626	1,459	1,140	266			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,744	20,556	18,485	6,315	7,118	5,805	1,294			
Alberta										
Oats(2) - Avoine(2)	549	515	435	195	172	146	34			
Barley - Orge	2,795	2,865	2,079	1,102	784	466	119			
Rye(2) - Seigle(2)	58	49	50	27	28	18	5			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,403	3,429	2,564	1,324	984	630	159			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,532	11,469	10,414	3,901	3,980	3,334	744			
Western Canada - Total(3) - Canada occidental										
Oats(2) - Avoine(2)	1,594	2,311	1,685	1,068	913	981	140			
Barley - Orge	6,193	7,086	5,356	2,532	1,979	1,290	359			
Rye(2) - Seigle(2)	224	193	221	126	152	79	13			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,011	9,589	7,262	3,726	3,044	2,351	511			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,838	38,925	34,997	12,734	13,729	11,567	2,563			
Canada Total										
Oats(2) - Avoine(2)	1,595	2,312	1,688	1,068	914	982	140			
Barley - Orge	6,194	7,086	5,367	2,532	1,988	1,295	360			
Rye(2) - Seigle(2)	225	193	221	126	152	83	14			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,014	9,591	7,276	3,727	3,054	2,359	513			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,406	39,409	35,333	13,197	13,931	11,873	2,667			

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		November 1998	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Novembre 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	27.3	36.7	35.3	9.8	12.4	2.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	28.7	36.7	35.3	9.8	12.4	2.3
Colombia - Colombie	0.5	-	0.9	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6.9	-	0.9	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.5	-	3.8	3.8	3.1	3.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,135.2	1,548.9	1,154.3	726.9	708.4	92.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,172.7	1,585.6	1,194.3	740.5	723.9	97.5
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	47.8	-	-	-	-	-
Iran	42.0	157.5	105.8	105.8	-	-
Israel - Israël	9.1	33.8	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	629.0	1,090.0	387.1	339.6	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	694.1	1,322.8	523.4	475.8	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	-	14.6	14.6	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	338.0	508.6	561.7	229.5	51.4	19.0
Japan - Japon	781.4	575.2	254.1	34.0	27.4	27.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,160.0	1,134.8	834.5	282.2	78.8	46.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	13.6	-	-	-	-	-
Colombia - Colombie	69.8	20.0	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	107.2	65.1	13.8	-	-	-
Mexico - Mexique	20.6	3.2	54.1	-	0.9	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.7	3.2	54.1	-	0.9	-
North America - Total - Amérique du Nord	996.4	913.0	686.6	162.9	123.6	32.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,064.9	3,439.0	2,127.0	935.6	203.3	78.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total	September - November					November 1998 Novembre 1998		
		Septembre - novembre							
		1995-96(2)	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques									
Corn - Maïs									
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-	-		
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-	-		
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	24.5	-	-	-	-	-	-		
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	20.0	-	-	-	-	-	-		
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	38.1	-	-	-	-	-	-		
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	12.3	-	-	-	-	-		
Asia(1) - Total - Asie(1)	11.6	-	-	-	-	-	-		
Cuba	103.5	35.1	-	-	-	-	-		
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.5	35.1	-	-	-	-	-		
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	367.1	269.1	117.6	31.5	99.1	57.5	-		
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	564.8	316.4	117.6	31.5	99.1	57.5	-		
Average 1992-93 1996-97									
Total									
Moyenne 1992-93 1996-97									
August - November									
Août - novembre									
metric tonnes - '000 - tonnes métriques									
Rye - Seigle									
Belgium - Belgique	1.4	-	-	-	-	-	-		
Netherlands - Pays-Bas	0.2	-	-	-	-	-	-		
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-	-		
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.8	-	-	-	-	-	-		
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-	-		
Japan - Japon	84.5	47.7	17.5	16.1	-	-	-		
Korea, South - Corée du Sud	0.4	2.1	-	-	-	-	-		
Asia(1) - Total - Asie(1)	84.9	49.8	17.5	16.1	-	-	-		
Australia - Australie	0.9	-	11.2	8.1	-	-	-		
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.9	-	11.2	8.1	-	-	-		
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-	-		
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	88.1	103.3	131.6	91.5	40.5	3.1	-		
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	175.7	153.1	160.3	115.7	40.5	3.1	-		

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November			November 1998			
			Août - novembre						
			1996-97	1997-98r	1997-98				
Moyenne 1992-93 1996-97									
metric tonnes - '000 - tonnes métriques									
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:	49.5	82.0	93.8	34.8	42.2	14.5			
Malt	311.7	421.8	485.6	166.0	140.2	43.9			

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1995-1996.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1995-1996.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93	Total	August - November		
	1996-97		Août - novembre		
	Moyenne 1992-93 1996-97		1996-97	1997-98r	1997-98
Flaxseed(5) - Lin(5)					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	584 1,443	575 1,420	834 2,060	834 2,060	874 2,160
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,333 21.2	1,480 23.6	1,230 18.5	1,230 18.5	1,270 20.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	106	60	55	55	5
In commercial positions - En positions commerciales	120	130	50	50	40
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	226	190	105	105	45
Production	778	851	1,029	1,029	1,106
Imports - Importations	--	1	1	--	3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	1,004	1,042	1,135	1,134	1,154
Grain exports - Exportations de céréales	682	679	918	383	..
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	682	679	918	383	-
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	30	36	32	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	167	258	172	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	155	105	45	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	1,004	1,042	1,135	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,329 10,698	3,451 8,527	4,870 12,033	4,870 12,033	5,421 13,395
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,311 23.4	1,470 26.2	1,310 23.4	1,310 23.4	1,400 25.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	219	460	320	320	100
In commercial positions - En positions commerciales	448	570	243	243	234
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	667	1,030	563	563	334
Production	5,625	5,062	6,393	6,393	7,588
Imports - Importations	76	103	141	75	70
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,368	6,196	7,096	7,030	7,992
Grain exports - Exportations de céréales	2,892	2,519	2,964	1,034	1,826
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,892	2,519	2,964	1,034	1,826
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	2,417	2,712	3,239	1,022	1,133
Seed requirements - Besoins en semence	34	35	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	3	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	402	363	521	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,855	3,114	3,798	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	621	563	334	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,368	6,196	7,096	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Total	September - November				
		Septembre - novembre				
		1995-96(3)	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée Yield - Rendement	'000 ha kg/ha bu./ac - bo./ac	824 2,037 2,790 41.5	862 2,130 2,520 37.4	1,060 2,619 2,580 38.4	1,060 2,619 2,580 38.4	980 2,422 2,790 41.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes In commercial positions(1) - En positions commerciales(1) Beginning stocks - Stocks d'ouverture Production Imports - Importations SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		21 147 168 2,298 70 2,536	14 .. 14 2,170 232 2,415	18 62 80 2,738 149 2,966	18 62 80 2,738 68 2,885	25 62 87 2,737 30 2,853
Grain exports - Exportations de céréales Product exports - Exportations de produits des céréales Exports - Total - Exportations		589	478	667	181	492
Crushings - Total - Broyages Seed requirements - Besoins en semence Residual(2) - Résiduel(2) Domestic disappearance - Disparition intérieure		x 59 x 1,933	x 71 x 1,858	x 66 x 2,119	x .. x ..	x .. x ..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		14	80	192 (4)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,536	2,415	2,966	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1995-96.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1995-1996.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

(5) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November			November 1998p	
			Août - novembre				
			Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98	1997-98	1998-99	November 1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
CANOLA							
Crushings - Broyages	2,417	2,712	3,239	1,022	1,133	287	
Oil produced - Huile produite	1,011	1,137	1,364	426	472	120	
Meal produced - Tourteaux produits	1,489	1,649	2,004	632	713	183	
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	31	x	x	x	x	x	
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	42	x	x	x	x	x	

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

			Average	August - November	
			1992-93	Total	Août - novembre
			1996-97		
		Moyenne			
		1992-93	1996-97	1997-98r	1997-98
		1996-97			1998-99p
Flaxseed(1) - Lin(1)					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	584 1,443	575 1,420	834 2,060	834 2,060
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,333 21.2	1,480 23.6	1,230 18.5	1,230 18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		106 778	60 851	55 1,029	55 1,029
Production					5 1,106
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		884	911	1,084	1,084
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		702	741	965	271 (2)
Seed requirements - Besoins en semence		30	36	38	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		91	79	76	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		60	55	5	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		884	911	1,084	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4,269 10,549	3,412 8,430	4,816 11,900	4,816 11,900
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,309 23.4	1,460 26.1	1,310 23.4	1,310 23.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		219 5,537	460 4,992	320 6,305	320 6,305
Production					100 7,451
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		5,756	5,452	6,625	6,625
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,058	4,683	6,195	1,966
Seed requirements - Besoins en semence		34	35	39	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		460	414	292	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		205	320	100	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		5,756	5,452	6,625	..

(1) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total	August - November						November 1998p		
		Août - novembre								
		1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Flaxseed(2) - Lin(2)	355	337	390	130	244	200	60			
Canola(2)	1,131	997	1,489	426	600	809	187			
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,486	1,334	1,879	555	844	1,009	247			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,254	6,741	5,942	2,451	2,541	2,332	493			
Saskatchewan										
Flaxseed(2) - Lin(2)	549	386	540	135	278	257	62			
Canola(2)	2,110	1,928	2,551	750	946	1,292	267			
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,659	2,314	3,090	885	1,224	1,549	329			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,744	20,556	18,485	6,315	7,118	5,805	1,294			
Alberta										
Flaxseed(2) - Lin(2)	39	18	35	7	19	10	5			
Canola(2)	2,191	1,758	2,155	790	897	1,126	202			
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,230	1,776	2,190	797	916	1,137	208			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,532	11,469	10,414	3,901	3,980	3,334	744			
Western Canada - Total(3) - Canada occidental										
Flaxseed(2) - Lin(2)	943	741	965	271	541	467	127			
Canola(2)	5,492	4,708	6,219	1,981	2,461	3,283	673			
Oilseeds - Total - Oléagineux	6,435	5,449	7,184	2,252	3,002	3,750	800			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,838	38,925	34,997	12,734	13,729	11,567	2,563			
Canada Total										
Flaxseed(2) - Lin(2)	943	741	965	271	541	467	127			
Canola(2,5)	5,492	4,710	6,223	1,982	2,463	3,297	676			
Oilseeds - Total - Oléagineux	6,435	5,451	7,188	2,253	3,004	3,763	803			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,406	39,409	35,333	13,197	13,931	11,873	2,667			

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin in 1995-96, 1996-97 and 1997-98.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96, 1996-97 et 1997-98.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		November 1998
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Flaxseed(2) - Lin(2)					
Belgium - Belgique	323.7	252.2	369.1	184.4	..
Germany - Allemagne	6.0	17.5	58.6	14.0	..
Netherlands - Pays-Bas	71.9	79.9	115.2	56.0	..
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	414.5	351.3	594.4	285.2	..
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	--	0.1	17.8	--	..
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2.0	3.5	10.2	10.2	..
Africa(1) - Total - Afrique(1)	--	--	--	--	..
Japan - Japon	81.8	84.4	64.1	20.6	..
Korea, South - Corée du Sud	9.4	4.5	2.6	1.7	..
Asia(1) - Total - Asie(1)	100.2	89.1	66.9	22.4	..
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.3	1.3	0.4	0.4	..
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.3	0.7	0.6	0.2	..
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.4	0.9	1.1	0.4	..
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	164.3	231.6	226.3	64.6	..
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	681.7	678.6	917.7	383.3	..
Canola					
Belgium - Belgique	193.3	7.8	1.3	-	-
Denmark - Danemark	19.8	-	-	-	-
France	89.8	-	-	-	-
Germany - Allemagne	89.3	136.1	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	61.2	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	38.0	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	548.9	144.0	1.3	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3.7	18.5	10.1	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	10.2	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	9.8	-	18.4	-	-
Bangladesh	6.9	-	-	-	-
Japan - Japon	1,643.0	1,734.4	1,829.4	714.8	662.8
Korea, South - Corée du Sud	3.0	1.6	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,703.6	1,736.0	1,939.4	714.8	1,558.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	383.7	355.8	593.0	214.4	214.4
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	383.7	355.8	593.0	214.4	214.4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	242.1	265.2	391.2	104.4	53.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,891.7	2,519.4	2,963.7	1,033.6	1,826.3
548.8					

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals-Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

(2) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total	September - November					November 1998		
		September - novembre		September - novembre					
		1995-96(2)	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99			
metric tonnes - tonnes métriques									
Soybeans - Soya									
Belgium - Belgique	44,010	43,435	20,687	20,341	8,308	5,308			
France	7,826	7,053	758	152	152	114			
Netherlands - Pays-Bas	88,256	29,565	28,513	25,945	68,424	326			
Spain - Espagne	100,695	35,492	34,759	16,626	91,262	32			
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	333,450	282,561	332,890	95,016	289,695	32,153			
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	41	76	652	40	58	19			
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	39	580	9,161	-	52,539	52,500			
Africa(1) - Total - Afrique(1)	630	142	4	-	42	20			
Hong Kong	32,792	31,018	23,653	5,520	7,019	1,993			
Japan - Japon	36,523	62,154	62,931	25,565	22,924	19,984			
Malaysia - Malaisie	21,385	18,843	20,653	4,618	32,468	2,570			
Singapore - Singapour	21,462	18,297	15,164	4,123	3,468	1,106			
Asia(1) - Total - Asie(1)	125,363	144,625	136,754	43,239	102,260	27,900			
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	19	292	57	-	19	19			
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	64	4	51,749	24,444	-	-			
Mexico - Mexique	144	-	21	21	-	-			
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	6	3	-	-			
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2,131	1,243	1,021	43	518	-			
United States - États-Unis	126,885	48,115	134,706	18,649	46,536	11,099			
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	127,090	48,115	134,706	18,649	46,536	11,099			
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	588,827	477,638	666,993	181,433	491,666	123,710			

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1995-1996.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1995-1996.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	August - November				November 1998 Novembre 1998	Total			
	Total		Août - novembre			1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99
	metric tonnes - tonnes métriques	Canola oil	Huile de canola	Linseed oil	Huile de lin				
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	15
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	-	2,003
3 Total Western Europe	-	-	-	-	-	-	-	-	17
4 Total Eastern Europe	58	126	83	145	83	-	-	-	2,003
5 Ethiopia	1,381	140	-	-	-	-	-	-	-
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Total Middle East	1,468	334	75	-	-	-	-	-	15
9 Kenya	112	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	2,015	1,389	19	547	-	-	-	-	-
13 Hong Kong	85,668	156,071	26,629	37,421	16,009	-	-	-	-
14 India	5,577	14,616	1,593	41	41	-	-	-	-
15 Pakistan	50	335	225	30	-	-	-	-	-
16 People's Republic of China	42,509	28,354	15,171	14,507	7,002	6,002	-	-	-
17 Japan	24,332	23,727	6,421	445	99	562	-	-	-
18 Total Asia	211,065	297,731	62,751	59,876	23,365	10,143	1,304	-	-
19 New Zealand	38	123	2	77	55	-	-	-	-
20 Total Oceania	38	334	2	155	107	-	-	-	10
21 Bolivia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22 Colombia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23 Peru	-	1,698	-	-	-	-	-	-	-
24 Total South America	182	1,853	47	-	-	-	-	-	-
25 Haiti	516	-	-	69	-	-	-	-	-
26 Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27 Total Central America and Antilles	1,937	9,779	2,199	179	40	-	-	-	-
28 United States	424,418	418,864	140,808	128,024	33,985	2,936	3,884	-	-
29 Total North America	424,421	418,864	140,808	128,024	33,985	2,936	3,884	-	-
30 TOTAL EXPORTS	641,184	730,410	205,983	188,927	57,580	13,110	7,215	-	-
	Canola meal				Linseed meal				
	Tourteaux de canola				Tourteaux de graine de lin				
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32 Norway	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33 Ireland	-	9,479	-	-	-	-	-	-	-
34 Total Western Europe	40,812	19,979	-	-	-	-	-	-	10,638
35 Total Middle East	-	-	-	34	-	-	6	-	-
36 Total Africa	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37 Indonesia	-	11,112	5,812	-	-	-	-	-	-
38 Japan	118,240	26,321	7,209	16,303	-	-	1,017	-	-
39 Korea, South	34,862	49,763	5,335	23,243	16,400	-	-	-	-
40 Taiwan	4,810	839	-	3,148	2,073	-	-	-	-
41 Total Asia	194,809	175,996	29,062	42,694	18,473	1,017	-	-	-
42 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43 Total South America	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Total Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45 United States	849,328	1,223,034	382,345	398,178	103,365	16,775	9,250	-	-
46 Total North America	849,328	1,223,034	382,345	398,178	103,365	16,775	9,250	-	-
47 TOTAL EXPORTS	1,084,949	1,419,010	411,407	440,906	121,838	17,797	19,888	-	-

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - November			August - November				November 1998 Novembre 1998	November 1998 Novembre 1998	Destination	No.				
Août - novembre		Total	Août - novembre											
1997-98	1998-99	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99									
metric tonnes - tonnes métriques														
Linseed oil			Soybean oil											
Huile de lin			Huile de soya											
3	65	65	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1					
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2					
3	97	97	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3					
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4					
-	-	-	-	-	-	-	-	Éthiopie	5					
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6					
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	7					
-	-	-	164	-	-	25	25	Total Moyen-Orient	8					
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9					
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10					
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11					
-	-	-	1,090	116	19	-	-	Total Afrique	12					
-	-	-	2,950	3,293	3,293	-	-	Hong-Kong	13					
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14					
-	-	-	-	1,642	1,207	-	-	Pakistan	15					
-	-	-	26	-	-	-	-	République populaire de Chine	16					
975	-	-	2,976	4,956	4,500	-	-	Japon	17					
-	-	-	-	7	-	-	-	Total Asie	18					
-	-	-	9	7	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19					
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20					
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21					
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22					
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23					
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24					
-	-	-	-	-	-	-	-	Haiti	25					
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26					
-	-	-	-	1,623	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	27					
984	1,208	422	22,757	25,942	8,240	11,902	3,651	États-Unis	28					
984	1,208	422	22,757	25,942	8,240	11,902	3,651	Total Amérique du Nord	29					
1,962	1,305	520	26,997	32,644	12,758	11,927	3,676	EXPORTATIONS TOTALES	30					
Linseed meal			Soybean meal											
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya											
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31					
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32					
-	-	-	28,550	29,368	-	-	-	Irlande	33					
-	-	-	28,550	56,464	5,096	-	-	Total Europe occidentale	34					
-	-	-	-	496	-	496	496	Total Moyen-Orient	35					
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	36					
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	37					
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	38					
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39					
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	40					
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	41					
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	42					
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	43					
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	44					
6,135	735	430	56,028	15,814	5,660	1,798	318	États-Unis	45					
8,135	735	430	56,028	15,814	5,660	1,798	318	Total Amérique du Nord	46					
6,135	735	430	84,578	72,774	10,756	2,295	814	EXPORTATIONS TOTALES	47					

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Production	Importations	Ressources total	Exportations	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1994-95	22.9	-	34.0	20.8	7.5	
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.7	
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	8.1	
	1997-98	24.3	-	33.3	20.0	7.3	
	1998-99	24.4	-	30.4	15.9 (2)	7.3	
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1994-95	8.9	-	12.6	6.3	3.9	
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	4.2	
	1996-97	23.7	-	25.2	19.2	3.6	
	1997-98	19.4	-	21.8	15.5	5.0	
	1998-99	23.5	-	24.8	17.0	4.8	
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	
	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	
	1997-98	14.8	-	15.6	10.0	4.9	
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	
	1996-97	62.2	2.5	74.9	27.3	35.6	
	1997-98	68.8	2.6	83.4	28.3	35.4	
	1998-99	69.6	2.4	91.7	31.3	37.9	
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1994-95	84.5	17.3	118.0	32.6	73.8	
	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.2	
	1996-97	98.5	22.9	132.5	38.3	79.5	
	1997-98	94.4	21.3	130.5	33.3	81.4	
	1998-99	103.4	20.8	140.0	35.1	86.3	
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1994-95	34.0	2.6	42.3	3.5	31.8	
	1995-96	35.0	2.5	44.5	6.1	31.2	
	1996-97	26.1	5.1	38.3	1.6	31.3	
	1997-98	34.4	1.7	41.7	2.8	31.9	
	1998-99	33.9	1.4	42.3	2.6	33.8	
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1994-95	32.1	2.1	50.7	0.4	42.9	
	1995-96	30.1	5.2	43.0	0.2	39.7	
	1996-97	34.9	2.5	40.6	0.6	38.4	
	1997-98	44.2	2.7	48.6	0.9	39.6	
	1998-99	28.0	3.7	39.7	0.8	37.7	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1994-95	99.3	10.3	132.3	0.3	110.3	
	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.3	111.9	
	1996-97	110.6	2.7	137.6	0.8	112.5	
	1997-98	123.3	1.9	149.4	1.0	115.0	
	1998-99	110.0	2.0	145.4	1.0	116.0	
World(1) - Mondial(1)	1988-89	495.0	104.3	642.8	104.3	524.5	
	1989-90	533.2	103.7	651.6	103.7	532.7	
	1990-91	588.0	101.1	706.9	101.1	561.9	
	1992-93	542.9	111.1	688.0	111.1	555.5	
	1992-93	562.2	112.8	694.7	112.8	550.2	
	1993-94	559.4	101.1	703.9	101.1	562.3	
	1994-95	525.2	100.1	666.7	100.1	548.2	
	1995-96	538.1	98.2	656.7	98.2	550.9	
	1996-97	582.9	100.8	688.7	100.8	577.6	
	1997-98	611.0	100.5	722.1	100.5	585.3	
	1998-99	588.3	97.7	725.1	97.7	601.4	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-jUILLET)	1994-95	11.7	-	16.2	2.8	11.6	
	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	
	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.4	
	1997-98	13.5	-	16.4	2.8	11.2	
	1998-99	12.7	-	15.2	1.8 (2)	10.7	
Australia - Australie (Nov. -Oct. - Nov. -oct.)	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	
	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	
	1996-97	6.8	-	7.2	4.0	2.8	
	1997-98	6.4	-	6.8	2.7	3.0	
	1998-99	5.5	-	6.6	2.8	3.2	
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1994-95	11.4	-	10.0	5.8	5.5	
	1995-96	11.1	-	11.1	7.5	4.3	
	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	
	1997-98	19.4	-	20.2	13.5	5.0	
	1998-99	15.0	-	16.6	10.0	5.5	
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1994-95	256.6	0.2	278.5	55.3	183.6	
	1995-96	187.3	0.4	227.3	56.6	159.9	
	1996-97	236.1	0.3	247.2	45.6	179.2	
	1997-98	237.9	0.2	260.6	38.2	189.1	
	1998-99	249.8	0.3	283.3	42.5	195.6	
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	86.6	15.9	120.5	19.6	88.5	
	1995-96	88.5	19.9	120.8	19.5	91.5	
	1996-97	103.8	16.9	130.5	22.8	95.5	
	1997-98	109.4	17.4	139.0	20.1	96.1	
	1998-99	104.1	18.3	145.2	25.1	96.2	
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	46.9	1.9	53.2	1.3	48.3	
	1995-96	51.4	1.3	56.1	2.0	50.0	
	1996-97	49.5	1.9	55.6	1.7	49.6	
	1997-98	58.5	1.1	63.8	3.1	53.5	
	1998-99	49.7	0.7	57.6	2.3	51.0	
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1994-95	45.1	0.7	51.8	2.4	43.1	
	1995-96	30.7	0.8	37.7	1.0	35.2	
	1996-97	31.6	0.8	33.9	0.3	32.6	
	1997-98	40.9	0.6	42.5	1.6	33.8	
	1998-99	21.1	1.3	29.5	0.2	28.2	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1994-95	114.3	6.4	147.5	1.6	117.1	
	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	
	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	
	1997-98	114.7	1.8	163.0	6.2	129.6	
	1998-99	135.7	2.5	165.4	4.1	131.0	
World(1) - Mondial(1)	1988-89	722.9	98.0	935.3	98.0	788.1	
	1989-90	793.7	104.7	940.9	104.7	817.7	
	1990-91	828.7	89.1	951.9	89.1	817.1	
	1992-93	810.5	95.6	945.3	95.6	809.7	
	1992-93	871.9	91.9	1,007.5	91.9	843.8	
	1993-94	799.5	85.3	963.1	85.3	839.2	
	1994-95	873.2	98.5	997.0	98.5	859.8	
	1995-96	802.0	88.1	939.2	88.1	840.8	
	1996-97	907.9	93.3	1,006.3	93.3	879.6	
	1997-98	885.6	86.9	1,012.2	86.9	877.2	
	1998-99	883.9	87.7	1,018.9	87.7	879.6	

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada, December 1998.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus, décembre 1998.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,254	2,298	2,170	2,738	2,737
United States - États-Unis	68,493	59,243	64,837	73,552	75,186
World - Mondial	137,730	124,980	131,730	156,190	153,660
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,233	6,434	5,062	6,393	7,588
People's Republic of China - République populaire de Chine	7,492	9,777	9,200	8,300	8,300
World - Mondial	30,380	34,520	31,610	34,280	36,650
Flaxseed - Lin:					
Canada	968	1,105	851	1,029	1,106
Argentina - Argentine	150	150	70	80	80
World - Mondial	2,440	2,530	2,240	2,390	2,780
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	589	478	181	654	750 (1)
United States - États-Unis	22,810	23,165	23,999	23,868	22,861
World - Mondial	32,160	31,950	36,960	40,140	38,600
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,912	2,892	2,519	2,964	3,400 (1)
World - Mondial	5,850	5,860	5,720	6,460	7,360
Flaxseed - Lin:					
Canada	849	682	679	895	840 (1)
World - Mondial	840	855	775	908	915
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	38,242	37,273	39,080	43,464	43,953
Brazil - Brésil	20,190	21,570	19,900	20,000	20,100
World - Mondial	110,240	112,120	115,510	125,980	128,970
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,513	2,417	2,712	3,239	3,550 (1)
E.U. - U.E.	7,315	7,879	6,513	8,000	8,430
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,932	8,793	8,585	8,785	9,280
World - Mondial	27,240	30,610	29,560	31,550	33,250
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	7,200	5,800	3,400	5,350	5,050
United States - États-Unis	9,112	4,993	3,576	5,438	9,934
World - Mondial	23,690	17,510	12,870	19,090	22,260
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	589	1,030	563	334	450 (1)
World - Mondial	970	1,590	980	810	1110
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	30,182	29,508	31,035	34,628	34,683
World - Mondial	87,500	89,100	91,810	100,050	102,060
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,565	1,489	1,649	..	..
World - Mondial	16,530	18,560	18,020	19,050	20,010
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	7,082	6,913	7,145	8,230	8,278
World - Mondial	19,760	20,180	20,680	22,810	23,280
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,062	1,011	1,137	..	..
World - Mondial	10,100	11,370	10,860	11,650	12,330

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, December 1998 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, décembre 1998 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment			Estimated Pool Return (EPR)	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments					
		Paiement Total Réel	Estimations de rendement (EPR)								
			Perspectives de rendement (PDR)								
		Pool year									
Année de mise en commun	1995-96	1996-97	1997-98	1997-98 September 1998 Septembre 1998	1998-99 December 1998 Décembre 1998	1998-99 December 1998 Décembre 1998					
		dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique									
Wheat (excluding durum) -											
Blé (blé dur exclu)											
1 CWR 13.5	271.75	224.88	211.68	206	201-231	166					
1 CWRS	254.16	208.20	190.77	185	180-210	145					
3 CWRS	247.62	196.79	177.21	172	166-196	132					
1 CPS-Red - Roux	246.23	194.90	172.05	167	151-181	130					
1 CPS-White - Blanc	245.36	195.35	171.86	167	141-171	126					
1 CWRW	251.71	201.81	181.13	176	164-194	136					
1 CWES	256.57	210.58	191.23	186	178-208	143					
1 CWSWS	245.25	197.16	171.33	166	138-168	122					
CWFD	217.02	156.99	140.99	136	111-141	105					
Durum Wheat - Blé dur											
1 CWAD 13.0	329.82	264.66	286.63	282	183-213	160					
1 CWAD	286.13	249.91	278.21	273	174-204	150					
3 CWAD	265.68	231.10	260.92	256	154-184	132					
4 CWAD	238.02	204.74	235.57	..	..	..		
Barley - Orge											
1 CW	205.49	150.97	121.02	117	125-155	100					
Designated Barley -											
Orge de premier choix											
SP SEL CW 2R	248.99	228.82	196.32	191	156-176	148					
SP SEL CW 6R	227.31	195.26	176.54	171	144-164	132					

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		November 1998		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 1998		
	1996-97	1997-98	November 1997	October 1998	High	Low	Average
			Novembre 1997	Octobre 1998	Maximum	Minimum	Moyenne
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	258.51	242.39	242.74	247.97	267.58	242.53	255.42
1 CWAD(1)	294.14	265.74	363.34	255.72	264.70	253.25	258.48
2 CWAD(1)	289.14	320.78	358.34	245.72	259.70	248.25	253.48
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	250.55	219.10	222.56	210.27	..	..	215.23
1 CWAD(3)	284.46	313.79	343.43	230.83	..	..	232.83
1 CWSWS(3)	234.24	196.98	209.32	181.87	..	..	184.32
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	210.48	214.19	214.42	186.35	196.40	182.50	190.97
SEL 6R(3)	207.98	228.96	211.92	183.85	193.90	180.00	188.47
SP SEL 2R(3)	218.48	222.12	222.42	194.35	204.40	190.50	198.97
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	170.01	160.36	170.31	142.70	147.80	141.30	144.96
Canada Feed(3) - Fourrager canadien(3)	165.29	155.39	165.31	137.70	142.80	136.30	139.36
Oats - Avoine							
3CW(9)	..	91.30	115.00	90.00	89.20	83.90	86.40
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	..	132.80	144.60	115.60	124.30	120.00	122.01
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC(11)	..	380.13	..	312.19	344.00	314.70	330.95
1 CW NCC(10)	368.06	397.87	349.88	338.59	369.20	344.50	357.67
2 CW NCC(10)	333.06	378.79	314.88	336.59	367.20	342.50	355.67
Canola							
1 Canada NCC(11)	413.02	391.15	390.34	351.59	378.20	353.40	357.63
1 Canada NCC(2)	440.25	419.99	419.12	400.40	403.80	371.40	386.55
2 Canada NCC(2)	426.32	406.98	406.12	387.40	390.80	358.40	373.55
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	382.06	341.24	350.64	..	..	..	..
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	168.25	147.74	152.71	119.31	..	..	115.28
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	195.95	165.72	179.96	147.08	..	..	147.35
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	725.58	819.22	812.62	842.85	..	..	858.85
Canola meal - Tourteaux de canola	244.26	178.57	213.12	130.72	..	..	131.65

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

(9) Minneapolis (\$ US)

(10) Basis track Thunder Bay - En entre pôt en wagons à Thunder Bay

(11) PAR Region - call Translation Bureau - term originates with Winnipeg Commodity Exchange - means "on par with".

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		November 1998			
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 1998			
	1996-97	1997-98	November 1997	October 1998	High	Low	Average	
			Novembre 1997	Octobre 1998	Maximum	Minimum	Moyenne	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique								
WHEAT - BLÉ								
1 DNS 14%(1)		162.10	147.71	152.12	148.81	162.32	144.49	152.49
1 DNS 14%(2)		188.28	168.78	173.80	160.57	165.35	158.37	162.41
2 DNS 14%(3)		187.24	171.68	177.10	162.41	167.55	161.67	164.98
1 HRW 12%(1)		153.01	138.92	140.36	..	120.06	112.44	116.48
1 HRW 12%(4)		168.61	136.63	146.50	128.63	144.31	125.39	134.63
1 HRW(5)		172.46	138.46	149.34	126.54	135.49	125.02	130.17
2 HRW(3)		178.55	144.37	155.79	133.38	139.26	133.75	136.69
2 SRW(5)		153.47	138.39	138.83	..	..	..	..
2 SRW(6)		153.49	126.61	138.89	109.90	113.17	104.72	109.50
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)		201.14	213.91	234.42	148.44	156.16	150.65	152.49
1 SW(2)		..	131.51	142.57	115.74	118.68	111.70	115.74
OATS - AVOINE								
2 heavy(7) - 2 lourde(7)		126.12	106.29	106.99	..	87.37	85.92	86.24
BARLEY - ORGE								
2 feed(1) - 2 fourragère(1)		100.51	65.72	90.94	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)		134.31	116.28	126.77	91.40	100.13	95.99	96.91
3 or better, malting (g.t. 65% PI.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)		134.58	124.78	..	..	..	..	..
RYE - SEIGLE								
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)		154.72	..	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS								
2 yellow(8) - 2 jaune(8)		113.91	98.98	105.66	75.38	85.82	75.98	81.77
2 yellow(7) - 2 jaune(7)		112.00	96.19	100.00	70.47	86.81	72.73	77.16
2 yellow(4) - 2 jaune(4)		117.65	100.29	102.99	76.17	85.43	79.13	82.80
2 yellow(6) - 2 jaune(6)		126.98	111.25	117.32	..	101.57	94.68	97.24
2 white(4) - 2 blanc(4)		127.33	116.83	121.47	93.03	96.45	94.48	95.47
SOYBEANS - SOYA								
1 yellow(8) - 1 jaune(8)		282.44	243.82	261.34	189.75	210.91	192.90	204.24
1 yellow(4) - 1 jaune(4)		285.61	245.34	260.05	194.39	214.58	196.95	206.93
1 yellow(6) - 1 jaune(6)		297.56	258.35	274.84	210.71	228.36	213.39	220.83
1 yellow(7) - 1 jaune(7)		279.13	237.79	252.06	185.19	207.05	191.34	200.25
SORGHUM - SORGHO								
2 yellow(4) - 2 jaune(4)		104.57	92.54	94.79	73.67	78.96	71.90	76.13
2 yellow(5) - 2 jaune(5)		114.66	107.76	112.32	91.22	99.03	93.30	96.38
Exchange rate(9) - Taux de change(9)		1.37	1.43	1.42	1.55	..	..	1.54

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, November 1998

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, novembre 1998

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month					
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000						
dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000							
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG										
WHEAT - BLÉ										
December - Décembre	149.20	143.10	146.00	121.68	41.36					
March - Mars	150.00	144.80	147.40	117.32	102.94					
May - Mai	151.50	147.10	149.20	29.44	54.80					
July - Juillet	153.00	148.00	150.10	7.88	11.88					
OATS - AVOINE										
December - Décembre	93.50	91.00	91.50	12.50	-					
March - Mars	98.50	92.00	95.50	15.20	21.10					
May - Mai	100.50	97.00	98.70	1.00	2.00					
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST										
December - Décembre	128.20	124.70	126.60	206.06	23.98					
March - Mars	132.20	128.10	129.90	181.38	141.28					
May - Mai	134.30	130.50	132.10	38.32	37.86					
July - Juillet	135.00	132.50	133.80	4.54	4.34					
FLAXSEED - LIN										
November - Novembre	356.40	323.50	337.00	28.14	-					
January - Janvier	353.00	323.00	337.00	142.94	61.56					
March - Mars	353.00	326.80	339.00	74.84	51.58					
CANOLA										
November - Novembre	392.20	369.00	382.00	111.72	-					
January - Janvier	404.50	374.10	388.80	1,494.64	607.04					
March - Mars	411.30	378.50	393.50	554.60	214.08					
May - Mai	414.50	383.00	397.90	123.02	65.86					
July - Juillet	417.50	387.50	401.10	64.62	38.48					
August - Août	399.00	377.10	392.30	4.74	4.90					
PEAS - POIS(3)										
December - Décembre	141.50	137.00	138.70	0.30	2.60					
February - Février	-	-	-	-	-					
May - Mai	-	-	-	-	-					
July - Juillet	-	-	-	-	-					
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE										
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS										
December - Décembre	139.90	130.81	135.62	1,629.26	58.92					
March - Mars	137.51	133.10	135.45	1,233.68	365.97					
May - Mai	138.71	134.11	136.43	103.64	83.99					
July - Juillet	139.63	135.03	137.57	39.71	32.41					
September - Septembre	141.46	136.04	138.83	12.44	9.44					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, November 1998 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, novembre 1998 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
dollars per metric tonne				metric tonnes '000	
dollars par tonne métrique				tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
December - Décembre	107.66	101.41	105.03	7,689.34	202.40
March - Mars	113.81	107.66	111.08	5,530.55	2,042.66
May - Mai	117.03	111.15	114.46	414.82	307.40
July - Juillet	123.64	117.95	120.90	872.72	603.80
OATS - AVOINE					
December - Décembre	74.24	69.22	71.78	409.21	12.18
March - Mars	80.08	75.70	77.85	312.38	161.44
May - Mai	82.84	78.62	80.76	34.64	31.54
July - Juillet	84.94	81.38	83.33	17.67	22.39
CORN - MAÏS					
December - Décembre	88.38	84.84	86.07	18,522.38	938.17
March - Mars	92.52	89.17	90.44	8,979.80	4,047.12
May - Mai	95.07	92.22	93.34	1,187.15	1,012.39
July - Juillet	96.94	94.19	95.48	1,337.09	1,203.08
September - Septembre	99.01	96.45	97.65	91.93	192.24
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
November - Novembre	213.39	202.37	208.09	1,861.68	..
January - Janvier	218.07	205.76	211.48	16,533.55	2,027.20
March - Mars	224.41	208.98	214.77	2,637.87	825.91
May - Mai	226.80	212.01	217.79	812.28	401.46
July - Juillet	227.17	214.95	220.64	1,065.54	534.21
August - Août	226.25	215.23	220.90	69.92	51.44
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
dollars per ton - dollars par tonne					
December - Décembre	152.90	141.20	145.16	..	..
January - Janvier	154.80	143.40	147.47	..	..
March - Mars	158.40	147.30	151.26	..	..
May - Mai	162.00	150.60	154.85	..	..
July - Juillet	165.30	154.40	158.43	..	..
August - Août	166.50	156.20	159.80	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
dollars per cwt - dollars par cwt.				pounds '000 - livres	
December - Décembre	25.59	..	21.22	..	..
January - Janvier	25.76	24.44	24.87	..	..
March - Mars	26.03	24.49	24.99	..	..
May - Mai	26.10	24.55	25.05	..	..
July - Juillet	26.07	24.65	25.12	..	..
August - Août	26.10	24.65	25.11	..	..
dollars per metric tonne				metric tonnes '000	
dollars par tonne métrique				tonnes métriques '000	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
December - Décembre	120.43	114.27	117.58	..	..
March - Mars	124.84	118.77	122.04	..	..
May - Mai	127.50	121.25	124.33	..	..
July - Juillet	128.97	123.64	126.77	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

(3) Prices quoted in \$U.S. - Prix cotés en \$É.-U.

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		
				Août - novembre		
		Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	82.5	73.6	87.7	87.7	93.9
	ac. - '000 - ac	203.9	181.8	217.1	217.1	232.1
Yield - Rendement	kg/ha	1,687.9	1,530.0	1,830.0	1,830.0	1,970.0
	cwt/ac - cwt/ac	15.1	13.6	16.3	16.3	17.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		222.5	112.6	160.5	160.5	185.1
Imports(1) - Importations(1)		19.8	26.2	19.6	4.7	13.4
Exports(1) - Exportations(1)		123.4	124.3	126.1	48.2	70.7
Canary Seed - Alpiste des canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	160.1	234.7	113.3	113.3	208.4
	ac. - '000 - ac	395.6	580.0	280.0	280.0	515.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,166.3	1,210.0	1,020.0	1,020.0	1,130.0
	lbs/ac	1,040.3	1,081.7	904.6	904.6	1,007.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		415.4	284.6	115.0	115.0	235.3
Imports(1) - Importations(1)		0.3	0.2	0.5	0.2	-
Exports(1) - Exportations(1)		124.0	119.4	132.0	48.3	37.8
Dried Peas(2) - Pois secs(2)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	544.3	520.0	847.8	847.8	1,078.4
	ac. - '000 - ac	1,345.0	1,285.0	2,095.0	2,095.0	2,665.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,045.3	2,260.0	2,080.0	2,080.0	2,170.0
	bu./ac - bo./ac	30.4	33.5	30.9	30.9	32.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		1,687.4	1,173.0	1,762.2	1,762.2	2,336.9
Imports(1) - Importations(1)		11.0	12.2	15.2	3.8	1.5
Exports(1) - Exportations(1)		761.3	856.1	990.6	333.1	336.8
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.2	17.1	15.0	15.0	14.4
	ac. - '000 - ac	35.3	42.4	37.2	37.2	35.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,028.4	1,300.0	1,100.0	1,100.0	1,030.0
	bu./ac - bo./ac	19.1	24.1	20.4	20.4	19.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		36.0	22.2	16.5	16.5	14.8
Imports(1) - Importations(1)		0.9	0.6	0.8	0.3	0.5
Exports(1) - Exportations(1)		8.2	10.9	9.0	4.5	1.2

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	222.8 550.6	233.0 576.0	292.2 722.0	292.2 722.0	279.2 690.0
Yield - Rendement kg/ha lbs/ac	1,056.5 942.8	990.0 883.4	830.0 743.0	830.0 743.0	850.0 762.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	648.6	230.8	243.3	243.3	238.6
Imports(1) - Importations(1)	0.7	1.3	1.6	0.9	0.2
Exports(1) - Exportations(1)	181.9	140.8	165.8	56.0	33.9
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	58.1 143.6	35.2 87.0	50.6 125.0	50.6 125.0	68.8 170.0
Yield - Rendement kg/ha lbs/ac	1,349.7 1,205.2	1,560.0 1,393.7	1,290.0 1,148.0	1,290.0 1,148.0	1,630.0 1,450.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	150.0	54.9	65.1	65.1	111.8
Imports(1) - Importations(1)	16.1	12.4	11.8	3.3	4.8
Exports(1) - Exportations(1)	47.4	23.7	44.3	9.8	12.4
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	322.4 796.6	303.5 750.0	329.0 813.0	329.0 813.0	371.6 918.0
Yield - Rendement kg/ha lbs/ac	1,236.6 1,103.3	1,330.0 1,183.1	1,150.0 1,026.9	1,150.0 1,026.9	1,290.0 1,152.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	858.6	402.5	378.7	378.7	479.7
Imports(1) - Importations(1)	2.9	3.8	4.3	1.5	1.4
Exports(1) - Exportations(1)	254.6	282.4	346.9	134.7	148.5

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

(2) Dried Peas includes Chickpeas except in 1998-99 - Pois secs inclut pois chiches sauf en 1998-99.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November			November 1998
			Août - novembre			
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Novembre 1998
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas(2) - Pois secs(2)						
Belgium - Belgique	153,008	166,264	36,059	18,684	27,884	7,681
Italy - Italie	10,098	6,600	11,412	7,723	2,035	726
Netherlands - Pays-Bas	51,802	25,372	9,069	7,503	22,718	3,885
Spain - Espagne	188,217	228,972	343,141	106,111	158,853	40,796
United Kingdom - Royaume-Uni	4,830	1,863	734	314	487	336
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	469,477	471,627	439,007	161,788	233,748	54,249
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	461	127	-	-	85	-
Iran	2,136	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13,803	4,975	5,731	1,136	4,213	1,521
Mozambique	1,542	-	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	6,307	5,052	3,841	1,130	310	115
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,483	7,003	7,762	2,630	9,969	3,031
India - Inde	54,772	72,917	106,476	40,578	33,793	1,616
Japan - Japon	14,189	9,391	27,707	2,742	1,574	400
Malaysia - Malaisie	2,210	1,376	383	150	-	-
Philippines - Philippines	4,438	7,093	4,978	3,704	596	64
Taiwan	5,475	3,935	7,297	2,513	2,099	790
Thailand - Thailande	940	826	488	40	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	124,852	175,809	278,585	91,690	42,876	3,166
Oceania(1) - Total - Océanie	203	22	16	-	7,255	-
Colombia - Colombie	23,067	33,979	36,427	10,097	10,237	64
Ecuador - Équateur	4,508	5,913	3,598	1,402	2,938	830
Peru - Pérou	4,737	8,234	9,719	1,736	7,515	407
Venezuela	14,017	12,690	16,349	7,391	2,962	1,107
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	57,912	77,945	76,667	24,130	24,997	2,607
Mexico - Mexique	3,215	3,373	6,013	1,416	4,529	1,074
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,409	4,669	3,599	1,082	666	192
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	53,331	80,401	151,447	42,754	7,079	1,362
United States - États-Unis	25,766	38,214	31,420	8,957	6,603	1,734
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	25,766	38,214	31,420	8,957	6,603	1,734
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	761,287	856,122	990,635	333,085	336,825	67,669
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	6,624	1,968	3,017	581	950	440
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	12,784	5,187	8,418	889	1,761	645
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	1,812	-	54	54
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,446	687	2,227	175	172	99
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	-	-	-	-	-
Japan - Japon	345	370	638	205	183	61
Asia(1) - Total - Asie(1)	692	370	849	205	183	61
Oceania(1) - Total - Océanie	10	34	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	203	616	354	21	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	219	414	691	213	120	6
United States - États-Unis	32,038	16,414	29,922	8,330	10,118	5,101
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	32,038	16,414	29,922	8,330	10,118	5,101
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	47,404	23,722	44,273	9,833	12,409	5,967

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		November 1996
			Août - novembre	1997-98r	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98	1998-99	Novembre 1998
metric tonnes - tonnes métriques					
Lentils - Lentilles					
Belgium - Belgique	23,863	17,999	12,591	4,713	3,591
France	12,736	12,707	12,162	4,714	5,988
Germany - Allemagne	12,586	11,108	18,348	6,821	3,587
Greece - Grèce	8,123	8,918	9,281	4,539	4,854
Italy - Italie	13,965	17,338	14,657	9,361	12,540
Netherlands - Pays-Bas	11,688	4,595	5,299	2,018	1,338
Spain - Espagne	31,818	26,686	27,714	9,875	7,120
Sweden - Suède	908	154	123	2	47
United Kingdom - Royaume-Uni	1,498	1,355	2,317	637	497
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	118,323	101,597	107,971	43,309	43,840
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4,070	2,251	4,053	958	552
Israel - Israël	1,964	3,849	2,006	1,300	498
Lebanon - Liban	1,312	2,485	3,899	2,508	2,797
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	8,729	18,139	33,793	22,912	24,938
Mauritius - Maurice	1,029	1,112	676	148	295
Morocco - Maroc	5,405	2,135	4,537	2,931	4,993
Africa(1) - Total - Afrique(1)	31,829	41,238	43,886	18,953	40,238
India	55	254	1,916	972	1,846
South Korea	62	-	2,720	2,720	-
Pakistan	47	72	945	349	3,306
Sri Lanka	340	1,700	2,649	1,243	674
Asia(1) - Total - Asie(1)	771	2,725	9,167	5,687	6,690
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	538	322	281	130	-
Brazil - Brésil	5,367	6,241	12,178	2,716	1,426
Colombia - Colombie	29,033	38,659	46,274	16,588	6,541
Ecuador - Équateur	8,274	12,944	8,540	2,935	4,564
Peru - Pérou	9,121	8,327	10,892	1,898	2,480
Venezuela	10,525	9,662	15,086	5,934	2,361
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	73,519	91,174	109,673	33,320	19,699
Costa Rica	343	147	154	26	106
Mexico - Mexique	7,010	9,961	13,508	2,702	3,751
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12,743	17,525	24,095	3,932	9,468
United States - États-Unis	4,032	7,320	13,949	5,460	3,060
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	4,045	7,384	13,949	5,460	3,060
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	254,565	282,355	346,867	134,661	148,485
Buckwheat - Sarrasin					
Belgium - Belgique	308	500	450	450	-
Germany - Allemagne	121	75	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,895	2,985	1,853	487	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	92	-	65	-	-
Japan - Japon	4,942	5,871	5,650	3,205	718
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,942	5,871	5,650	3,205	718
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	36	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12	11	-	-	-
United States - États-Unis	1,205	2,073	1,424	825	511
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,205	2,073	1,424	825	511
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	8,185	10,940	8,991	4,516	1,229

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		November 1998	
	Moyenne 1992-93 1996-97		Août - novembre			
	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99		
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	22,877	22,629	30,416	6,771	4,135	
Denmark - Danemark	287	299	227	48	84	
France	4,623	4,433	2,012	1,028	345	
Germany - Allemagne	8,015	4,148	9,922	861	1,420	
Netherlands - Pays-Bas	8,805	5,941	6,951	2,197	1,795	
Switzerland - Suisse	8,996	7,197	7,658	2,235	2,310	
United Kingdom - Royaume-Uni	1,054	1,194	1,156	232	285	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	55,917	46,895	59,999	13,645	10,810	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	20	41	86	-	15	
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	520	660	636	316	180	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	786	851	897	396	260	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	326	378	387	60	32	
Bangladesh	46,198	15,000	28,003	11,999	-	
Japan - Japon	11,079	11,157	9,770	3,643	1,347	
Korea, South - Corée du Sud	1,823	2,058	718	494	235	
Asia(1) - Total - Asie(1)	62,636	29,746	40,808	16,821	4,152	
Oceania(1) - Total - Océanie	397	278	201	40	101	
Brazil - Brésil	384	304	245	61	103	
Colombia - Colombie	163	60	115	55	21	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,714	1,481	1,741	472	507	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	237	218	295	123	48	
United States - États-Unis	59,829	60,904	61,373	24,423	17,954	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	59,829	60,904	61,373	24,423	17,954	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	181,862	140,793	165,786	55,979	33,879	
Canary Seed - Alpistes des Canaries						
Belgium - Belgique	26,049	17,355	32,258	19,636	5,460	
Germany - Allemagne	3,745	3,413	4,159	1,550	-	
Greece - Grèce	1,424	1,021	724	64	327	
Italy - Italie	4,944	1,917	1,137	211	292	
Netherlands - Pays-Bas	9,567	807	10,383	6,996	1,263	
Spain - Espagne	8,350	10,253	4,838	1,011	4,805	
United Kingdom - Royaume-Uni	2,212	62	525	525	-	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60,101	40,810	57,500	31,298	13,745	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	15	-	68	-	-	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,256	1,655	1,310	298	645	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	356	935	519	173	364	
Japan - Japon	2,259	1,220	1,506	549	505	
Taiwan	1,154	1,088	661	277	149	
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,220	3,151	2,331	909	717	
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,773	558	851	271	60	
Brazil	11,883	21,881	16,255	4,107	4,336	
Chile - Chili	1,562	2,765	2,643	784	448	
Colombia - Colombie	1,459	3,323	2,507	-	226	
Venezuela	3,015	4,272	4,135	1,183	554	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	19,203	33,924	26,540	6,245	5,970	
Mexico - Mexique	21,682	20,826	23,941	3,911	10,230	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	22,538	21,638	24,476	4,026	10,463	
United States - États-Unis	15,722	16,759	18,415	5,112	5,817	
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	15,722	16,759	18,415	5,112	5,817	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	125,183	119,429	132,011	48,332	37,781	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - November		November 1998
			Août - novembre	1997-98r	
Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Novembre 1998
metric tonnes - tonnes métriques					
Dried Beans - Fèves sèches					
Belgium - Belgique	1,101	565	858	135	60
France	2,049	585	1,822	718	479
Germany - Allemagne	3,286	1,514	5,642	1,458	409
Italy - Italie	9,797	7,715	11,433	7,093	5,205
Netherlands - Pays-Bas	3,235	2,028	3,405	1,056	1,808
Spain - Espagne	3,554	2,766	6,720	3,055	3,229
United Kingdom - Royaume-Uni	32,845	26,346	19,818	6,522	15,995
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60,537	47,732	58,450	23,586	31,085
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	885	1,612	1,323	531	180
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,365	3,203	4,752	1,649	1,844
Mozambique	1,820	-	500	-	-
South Africa - Afrique du Sud	1,283	561	800	-	176
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,248	5,176	2,974	139	5,460
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,850	8,071	4,694	977	2,050
Australia - Australie	1,205	848	266	133	98
Oceania(1) - Total - Océanie	2,639	1,686	266	133	98
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	7,104	12,009	18,138	4,863	4,071
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4,438	7,170	8,821	4,826	10,959
United States - États-Unis	30,335	37,630	26,716	11,534	14,956
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	30,343	37,671	26,716	11,534	14,956
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	123,411	124,331	126,134	48,239	70,703
					20,568

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

(2) Dried Peas includes Chickpeas except in 1998-99 - Pois secs inclut pois chiches sauf en 1998-99.

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with *the data you need to make important decisions as an agri-business specialist.*

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your **day-to-day work?** Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs.**

ANALYTICAL STUDIES

Require **in-depth analysis of the data that affect your industry or market?** Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you.**

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you.**

Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!

Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax
1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Ottawa
(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Winnipeg
1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Toronto
1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Regina
1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Edmonton
1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Les statistiques agricoles à votre service

Savez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir *les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire.*

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme *qui répond le mieux à vos besoins.*

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données *dont vous avez besoin.*

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, *uniquement pour vous.*

Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Calgary
1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver
1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal
1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants
1-800-363-7629



What do Canadians eat?

Are you a nutritionist, food industry analyst, market researcher or a consumer who needs to know what Canadians are eating? If the answer is yes, then the publication *Food Consumption in Canada* will meet your needs.

This two-part publication offers:

- comprehensive coverage on consumption patterns of numerous foods and beverages;
- data on our food supply from farm production, processing and imports;
- information on how much food is exported, used by processors and held in storage;
- fifteen years of data at your fingertips;
- analysis and graphs illustrating trends and changes in eating patterns.

How much meat, cheese and other dairy products are Canadians eating? Are we drinking more low-fat milk? How much alcohol, tea and coffee are Canadians drinking? Has our consumption of sugar, eggs, rice and nuts changed over time? If you are curious about these questions, then Part I (catalogue 32-229-XPB) will be of interest to you. For information on consumption patterns for fruit, vegetables, fish, butter and salad oils, see Part II (catalogue 32-230-XPB). Each publication is \$33 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$33 outside Canada.

To learn more about *Food Consumption in Canada Parts I and II*, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at 1-800-465-1991.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

Your link to understanding how
Canadians' food
supply and diet have
changed over
time!



Que mang les Canadiens

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010276989



Vous êtes nutritionniste, analyste de l'industrie agro-alimentaire, spécialiste en études de marché ou un consommateur qui a besoin de renseignements sur ce que mangent les Canadiens. Pour en savoir plus long sur cette question, voici donc la publication *Consommation des aliments au Canada*.

Cette publication, présentée en deux parties, offre:

- une couverture détaillée sur les tendances de la consommation de plusieurs aliments et boissons;
- des données sur la production agricole, la transformation et les importations d'aliments;
- des renseignements sur les quantités exportées, les quantités utilisées par les transformateurs et les quantités gardées dans les entrepôts;
- des données couvrant une période de quinze années;
- des analyses et des graphiques démontrant les tendances et les changements dans les habitudes alimentaires.

Quelle quantité de viandes, de fromages et d'autres produits laitiers mangent les Canadiens? Est-ce qu'ils boivent plus de lait à faible teneur en matières grasses? Quelle quantité d'alcool, de thé et de café boivent-ils? Est-ce que la consommation de sucre, d'œufs, de riz et de noix a changé? Si ces questions vous intéressent, la Partie I (n° 32-229-XPB au catalogue) répondra à vos besoins. La Partie II (n° 32-230-XPB au catalogue) livre des renseignements sur les tendances de la consommation de fruits, de légumes, de poissons, de beurre et d'huiles à salade. Chaque publication coûte 33 \$ au Canada (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) et 33 \$US à l'extérieur du Canada.

Pour en savoir plus sur la *Consommation des aliments au Canada, Parties I et II*, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au 1-800-465-1991.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous et dont l'adresse figure dans la présente publication.

Vous pouvez aussi commander par télecopieur au 1-800-889-9734 ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte Visa ou de MasterCard.

Par l'entremise d'Internet:
order@statcan.ca

Un outil indispensable pour
connaître les tendances des
activités qui concourent à
l'alimentation des
Canadiens.

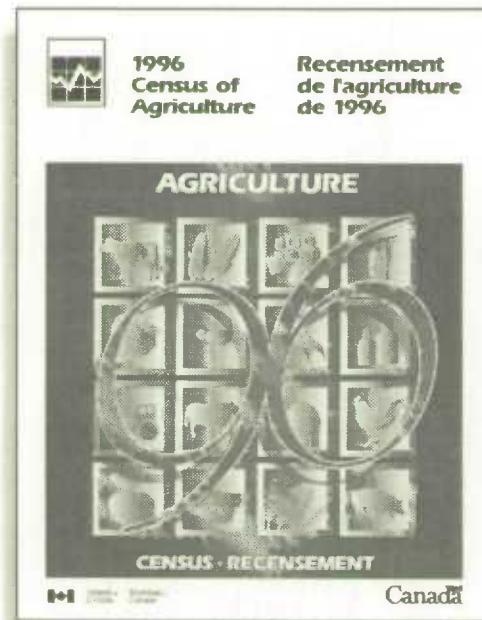
Your essential tool for understanding agriculture in Canada

W

atever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your *Key Information Source* at Canada, provincial and small-area levels.

Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight *and* the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture **CD-ROM** for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture*, *Agricultural Profiles (Canada and provinces)*, *Profile of Canadian Farm Operators* and *Canadian Agriculture at a Glance*.



Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture

To order the **CD-ROM**, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
 To order publications, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca



Voici l'outil essentiel pour la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs *et* avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le **CD-ROM** du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne*, *Profils agricoles (Canada et provinces)*, *Profil des exploitants agricoles canadiens* et *Un coup d'œil sur l'agriculture canadienne*.

Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996

Pour commander le **CD-ROM**, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889. Pour commander les publications, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca